

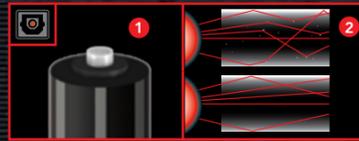
155 x 210	
Product Title (Front)	40 pt.
Product Title (Sides & Back)	21 pt.
Front Bullets	10 pt.
Product Type (Front Lower Left)	26 pt.
Back Copy/Bullets (English)	7.5 pt.

155 x 210 x 35mm

audioquest FULL-SIZE ↔ 3.5MM

PEARL

Toslink Optical Cable



- 1 Polished Low-Dispersion Fiber.
- 2 Impurities in an optical fiber scatter light, causing it to take multiple different-length paths. As a result, data is smeared across time, limiting bandwidth and causing a loss of information.
- 3 Non-metallic connection provides Galvanic Isolation, eliminating transmission and pick-up of induced RF-Noise.

Directions: Remove the plastic protectors on cable and equipment. The connectors are "keyed" and will only fit one way.

- 1 Fibre polie à faible dispersion.
- 2 Les impuretés présentes dans une fibre optique dispersent la lumière et l'amènent à suivre des trajets de différentes longueurs. Par conséquent, les données sont étalées dans le temps, ce qui limite la bande passante et entraîne la perte d'informations.
- 3 Le raccordement non métallique assure une isolation galvanique, ce qui élimine la transmission et le captage de bruit radioélectrique (RF) induit.

Mode d'emploi : Retirer les protections en plastique du câble et de l'appareil. Les connecteurs sont « détrompés » et ne peuvent être branchés que dans un sens.

- 1 拋光低色散光纖。
- 2 光纖中的雜質會散射光線，從而使光線產生多個不同長度的路徑。結果會造成數據隨著時間的推移而變得模糊，從而限制了帶寬並造成信息丟失。
- 3 非金屬連接提供電流隔離，消除了感應射頻噪音的傳輸和拾取。

指示：去掉光纖和設備上的塑料護套。連接器是「鍵控」的，只能單向安裝。

- 1 Fibra polida com baixa dispersão.
- 2 As impurezas numa fibra ótica dispersam a luz, fazendo com que esta tome múltiplos caminhos com diferentes comprimentos. Como resultado, os dados são distorcidos através do tempo, limitando a largura de banda e causando uma perda de informação.
- 3 A ligação não metálica proporciona isolamento galvânico, eliminando a transmissão e a captação do ruído RF induzido.

Instruções: Retire os protetores de plástico do cabo e do equipamento. Os conectores estão "identificados" e têm apenas uma posição certa para entrar.

- 1 Polierte Faser mit niedriger Lichtstreuung.
- 2 Verunreinigungen in einer optischen Faser streuen das Licht, so dass es verschiedene Wege mit unterschiedlicher Länge nimmt. Daten werden daher über die Zeit verwischt, was die Bandbreite begrenzt und zu einem Datenverlust führt.
- 3 Die nichtmetallische Verbindung sorgt für eine galvanische Trennung und verhindert eine Übertragung und Aufnahme von induziertem HF-Rauschen.

Anweisungen: Nehmen Sie die Kunststoffschutzhülsen vom Kabel und am Gerät ab. Die Anschlüsse sind verpolungssicher und können nur in einer Richtung eingesteckt werden.

- 1 Fibra pulida de baja dispersión.
- 2 Las impurezas en una fibra óptica dispersan luz, lo cual permite que la luz entre en múltiples rutas de distinta longitud. Como resultado, los datos se dispersan a través del tiempo, limitando el ancho de banda y provocando pérdida de información.
- 3 La conexión no metálica ofrece un aislamiento galvánico que elimina la transmisión y captación del ruido de radiofrecuencia inducido.

Instrucciones: extraiga los protectores de plástico del cable y el equipo. Los conectores tienen un «acoplamiento» especial y solo pueden encajarse de una forma.

- 1 ポリッシュ仕上げの低分散光ファイバー。
- 2 光ファイバーに含まれる不純物によって光が分散し、光経路長がさまざまに変化します。その結果、データが時間の経過とともに不鮮明になり、帯域幅の制限や情報の損失が生じます。
- 3 非金属の接合部を使用することによってガバナニック絶縁が得られ、誘導RFノイズの送信とピックアップを抑制することができます。

使用方法: ケーブルと機器のプラスチック製プロテクターを取り外します。コネクターは「キー付き」で片方向にのみ合わせられます。

- 1 Полированное низкодисперсное оптоволокно.
- 2 Примеси в оптоволокне рассеивают свет, заставляя его проходить по нескольким путям, имеющим различную длину. В результате данные «размазываются» во времени, ограничивая полосу пропускания и вызывая потерю информации.
- 3 Неметаллическое соединение обеспечивает гальваническую развязку, устраняя передачу и прием наведенных радиочастотных шумов.

Указания по применению: Снимите пластиковые защитные пленки с кабеля и подключаемого оборудования. Разъемы имеют форму «ключа» и подсоединяются только в одном положении.



©2021 AudioQuest • California, USA • The Netherlands • www.audioquest.com • Email: info@audioquest.com
Engineered in USA • Made in Taiwan

PEARL
Toslink Optical Cable
FULL-SIZE ↔ 3.5MM



OPTICAL

audioquest.



PEARL



FULL-SIZE PLUG ↔ 3.5MM PLUG

POLISHED LOW-DISPERSION FIBER TOSLINK OPTICAL CABLE

- Reducing Digital Timing Errors Improves Bandwidth
- Galvanic Isolation Eliminates Induced RF-Noise
- Clearer, More Intelligible Sound

PEARL
Toslink Optical Cable
FULL-SIZE ↔ 3.5MM



0.75 m = 2 ft 6 in
1.5 m = 5 ft 0 in
3.0 m = 10 ft 0 in
5.0 m = 16 ft 5 in
8.0 m = 26 ft 3 in
12.0 m = 39 ft 5 in
16.0 m = 52 ft 6 in

California Residents
WARNING: Cancer and reproduction harm -
www.P65Warnings.ca.gov

